保密与特权信息访问命令的BNC送达证明

案件 26-18325 · 案卷 #0229 · 原文提交日期 2026-09-18

逐页中文翻译

本文件由 AI 翻译并重新排版，仅供辅助阅读，不构成法律意见。poolin.info 是非官方网站，不代表 Poolin、Verita 或法院；不保证准确性、不承担内容责任。AI 可能产生错误或幻觉，请核对官方原文及后续文件。原文页码指从 PDF 首页开始的物理页，含封面与附录；译文页数可能不同。

对应原文第 1 页

美利坚合众国破产法院
新泽西地区
标题符合 D.N.J. LBR 9004-1(b)
命令于 2026年9月16日 送达并归档
Bradford J. Sandler（新泽西州律师编号 009521996）由书记员登记
Robert J. Feinstein（获准临时出庭）美国破产法院
新泽西地区
Shirley S. Cho（获准临时出庭）
PACHULSKI STANG ZIEHL & JONES LLP
1700 Broadway, 第36th层
New York, NY 10019
电话：(212) 561-7700
传真：(212) 561-7777
bsandler@pszjlaw.com
rfeinstein@pszjlaw.com
scho@pszjlaw.com

无担保债权人官方委员会拟任律师

关于：案号 26-18325（EJO）

POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD, 等， 第11章

Debtors.1（联合管理）

法官：Eamonn J. O’Hagan

澄清提供保密或特权信息访问要求的命令

下列页面所载救济措施，编号第二 (2) 页至第五 (5) 页（含），现予以命令。

日期：2026年9月16日

1
本第11章案件中的债务人，以及每一债务人联邦纳税识别号的后四位数字，为：Poolin Technology Pte. LTD，新加坡私人有限公司；Lonestar Dream Inc. (5105)；以及 Lonestar Taproot LLC (4118)。为本第11章案件之目的，债务人送达地址为：c/o Michael DuFrayne，CRO，2564 US Highway 1，PMB #16884166，Lawrence，NJ 08648。

4900-7948-1546.2 70963.00002

26183252609180000000000029

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT
DISTRICT OF NEW JERSEY

Caption in Compliance with D.N.J. LBR 9004-1(b)

Bradford J. Sandler (N.J. Bar No. 009521996)
Robert J. Feinstein (admitted *pro hac vice*)
Shirley S. Cho (admitted *pro hac vice*)
PACHULSKI STANG ZIEHL & JONES LLP
1700 Broadway, 36th Floor
New York, NY 10019
Telephone: (212) 561-7700
Facsimile: (212) 561-7777
bsandler@pszjlaw.com
rfeinstein@pszjlaw.com
scho@pszjlaw.com

Proposed Counsel for the Official Committee of Unsecured Creditors

Order Filed on September 16, 2026
by Clerk
U.S. Bankruptcy Court
District of New Jersey

In re:	Case No. 26-18325 (EJO)
POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD, *et al*.,	Chapter 11
Debtors.[1]	(Jointly Administered)
	Judge: Eamonn J. O'Hagan

ORDER CLARIFYING THE REQUIREMENTS TO PROVIDE ACCESS TO CONFIDENTIAL OR PRIVILEGED INFORMATION

The relief set forth on the following pages, numbered two (2) through and including five (5), is hereby **ORDERED**.

DATED: September 16, 2026

Honorable Eamonn J. O'Hagan
United States Bankruptcy Judge

[1] The Debtors in these Chapter 11 Cases, along with the last four digits of each Debtors' federal tax identification number, are: Poolin Technology Pte. LTD, a Singapore Private Limited Company; Lonestar Dream Inc. (5105); and Lonestar Taproot LLC (4118). The location of the Debtors' service address for purposes of these Chapter 11 Cases is: c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648.

4900-7948-1546.2 70963.00002

26183252609180000000000029

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 2 页

（第2页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等，
案号：26-18325（EJO）
标题：关于澄清提供
保密或特权信息访问要求的命令

经审议官方无担保债权人委员会关于作出命令以澄清提供保密或特权信息访问要求的动议

（“动议”）2，该动议由上述案件中官方无担保债权人委员会（“委员会”）及债务人兼占有中债务人（“债务人”）提出；并且，鉴于所请求的救济符合债务人财产、其债权人及所有其他利害关系方的最佳利益；并且，法院依据28 U.S.C. §§ 157和1334对审理该动议及其中所请求救济具有管辖权；并且，依据28 U.S.C. § 157(b)，对该动议的审理属于核心程序；并且，依据28 U.S.C. §§ 1408和1409，本法院具有适当管辖地；并且，似乎无须提供其他或进一步的通知；并且，未对该动议提出异议；并且，经充分审议并有充分理由据此，

兹命令如下：

1。准予所请求的救济。

2。根据《破产法典》第1102(b)(3)(A)条，委员会无须向任何债权人提供对债务人的任何保密信息的访问，或对任何其他

实体的信息访问权，前提是该债权人的债权属于委员会所代表的类型，但下文另有规定的除外。

3。根据《破产法典》第1102(b)(3)(A)条，委员会无须向任何属于委员会所代表之同类债权的债权人提供对任何特权信息的访问。然而，委员会可以，但并非必须，向任何一方提供对特权信息的访问，只要：(a) 该特权信息不是保密信息；并且 (b) 相关特权完全由委员会持有并控制。

2
本文中使用但未定义的大写术语，应具有动议中赋予它们的含义。

4900-7948-1546.2 70963.00002

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 3 页

（第3页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd., et al.
案号：26-18325（EJO）
标题：关于澄清提供
保密或特权信息访问要求的命令

无需进一步要求，即可向任何一方提供特权信息，只要：(a) 该等特权

信息并非保密信息；且 (b) 相关特权仅由委员会持有并控制。

4。委员会应按照破产法第

1102(b)(3)(A)和(B)条，实施以下向债权人提供信息的程序（“债权人信息程序”）：

a. 特权及保密信息。委员会不应被要求向任何实体（本文中凡提及“实体”之处，均应按破产法第101(15)条所定义，“实体”）披露：
(i) 未经法院进一步命令的保密信息；以及
(ii) 特权信息。此外，委员会不应被要求向任何未能令委员会酌情单独决定满意、或令法院满意地证明其持有破产法第1102(b)(3)条所述类别债权的任何实体提供信息访问或征求其意见。

b. 通过证据开示获得的信息。委员会因依破产规则第2004条进行询问而从任何实体处收到的任何信息（无论正式或非正式），或因在任何争议事项、对抗性程序或其他诉讼中的正式或非正式证据开示而收到的任何信息，均不受与本动议相关而作出的任何命令约束，而应受管辖该等证据开示的任何命令约束。本条任何内容均不得理解为要求委员会提供其从第三方获得的任何信息。

c. 债权人信息请求。如果某债权人（“请求债权人”）根据破产法第1102(b)(3)(A)条向委员会提交书面请求，要求委员会披露信息（“信息请求”），则委员会应尽快，但不迟于收到该信息请求后(30)天内，就该信息请求作出回应（“回应”），包括提供所请求信息的访问权限，或说明该信息请求无法被满足的原因。如果回应是否认该信息请求，因为委员会认为该信息请求涉及无需披露的保密信息或特权信息，则：(i) 依据本命令条款或依破产法第1102(b)(3)(A)条的其他规定；(ii) 因该等

4900-7948-1546.2 70963.00002

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 4 页

（第4页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等，
案号：26-18325（EJO）
标题：关于澄清提供
保密或特权信息访问要求的命令

披露受适用法律禁止；(iii) 因为该信息系委员会依据保密协议获得；或者 (iv) 该信息请求负担过重，则请求债权人可在善意努力就该信息请求及回应与委员会授权代表会谈协商后，依据动议申请强制披露以示正当理由。该动议应予送达，并应就该动议的听证作出通知并安排日程。本文任何内容均不应被视为阻止请求债权人要求（或委员会对该请求提出异议）委员会向请求债权人提供其认为属于保密信息或特权信息的、对请求债权人的请求具有特定回应性的任何信息的清单或其他索引。此外，本文任何内容均不应被视为阻止请求债权人要求法院进行案内审查。

d. 第三方保密信息的披露。若信息请求涉及债务人（或任何其他实体）的保密信息，并且委员会同意该请求应予满足，或者委员会自行希望向债权人披露该等保密信息，则委员会可按以下方式为债务人的债权人利益发出要求（“要求”）：(i) 如果该保密信息属于债务人的信息，则通过向债务人的律师提交书面请求，并各自标题为“委员会信息要求”，声明除非债务人在送达该要求后十五(15)日当天或之前对该要求提出异议，否则该信息将按照该要求所述方式披露；并且，在提出该异议后，委员会、请求债权人和债务人可安排一次听证会，请求法院就该要求作出裁定；以及 (ii) 如果该保密信息属于另一实体的信息，则通过向该实体及其记录在案的律师提交书面请求，并抄送债务人的律师，声明除非该实体在送达该要求后十五(15)日当天或之前对该要求提出异议，否则该信息将按照该要求所述方式披露；并且，在提出该异议后，委员会、请求债权人、该实体和债务人可安排一次听证会，请求法院就该要求作出裁定。

5。委员会可按动议所述设立并维护一个网站。

4900-7948-1546.2 70963.00002

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 5 页

（第 5 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325（EJO）
标题：澄清提供
保密或特权信息访问要求的命令

6。本命令中的任何内容均不得扩大、限制、确认或否定委员会就债务人的任何信息向任何一方提供访问或不提供访问的权利或义务（如有），除非本命令明示规定。

7。本法院对解释和执行本命令各项规定保留专属管辖权，并进一步就因本命令的解释和实施而产生或与之相关的一切事项进行审理和裁定。

4900-7948-1546.2 70963.00002

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 6 页

美国破产法院
新泽西州地区
关于：案号 26-18325-EJO
Poolin Technology PTE. LTD 第 11 章
债务人
通知证明

地区/分部：0312-3 用户：admin 第1页，共2页

收件日期：2026年9月16日 表格编号：pdf903 通知总数：1

本证明书中通篇使用以下符号：
符号 定义
+ 标有“+”的地址已通过插入 ZIP、添加后四位以补全 zip +4，或更正错误的 ZIP 而予以修正。USPS 规定，适于自动处理的邮件必须显示正确的 ZIP。

由破产通知中心通过一级邮件向以下人员/实体发出通知，日期为 2026年9月18日：

收件人编号 / 收件人姓名及地址
db + Poolin Technology PTE. LTD, 2564 US Highway 1, Unit 107, PMB #168841116, Lawrence, NJ 08648-4100

合计： 1

由破产通知中心通过电子传输向以下人员/实体发出了通知。
电子传输包括通过电子邮件（Email/text 和 Email/PDF）发送通知，以及电子数据交换（EDI）。
无

跳过的收件人
由于地址无法投递、*与上文所列地址重复、*P 与首选地址重复，或## USPS 的转寄订单已过期，以下地址未收到本破产通知。
无

通知证明
本人 Gustava Winters 声明，在伪证处罚下，我已按所示方式将所附文件发送给上述所列实体，并编制了通知证明，据我所知和所信，其内容真实准确。

仅限债权人会议通知（官方表格 309）：根据 Fed . R. Bank. P.2002(a)(1)，已向所列各方提供包含债务人社会安全号码（SSN）完整信息的通知。本法院正式副本按破产规则和联邦司法系统隐私政策的要求载有已遮盖的 SSN。

日期：2026年9月18日 签名：/s/Gustava Winters

CM/ECF 电子提交通知
以下人员/实体已于 2026年9月16日 通过法院的 CM/ECF 电子邮件（Email）系统向下列地址收到通知：

姓名 / 电子邮件地址
Bradford J. Sandler
代表债权人委员会 The Official Committee of Unsecured Creditors bsandler@pszjlaw.com
mseidl@pszjlaw.com;abates@pszjlaw.com

Douglas G. Leney
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD dleney@archerlaw.com ahuber@archerlaw.com

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

Evan Lazerowitz
代表债权人 Xian Xing Liu & Hua Yuan Chen elazerowitz@rc.com

Evan Lazerowitz
代表债权人 Liu Xian Xing and Chen Hua Yuan elazerowitz@rc.com

Frances A Tomes
代表债权人 Michael Muessignman ftomes@tomeslawfirm.com
agreenberg@tomeslawfirm.com;tomesfr92561@notify.bestcase.com;mariad@tomeslawfirm.com;tasmync@tomeslawfirm.com;bk team@tomeslawfirm.com

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 7 页

地区/分部：0312-3 用户：admin 第2页，共2页

收件日期：2026年9月16日 表格编号：pdf903 通知总数：1

Jason Louis Libou
代表利害关系方 Thor CALAP LLC jlibou@wmllp.com

Jeffrey M. Sponder
代表美国受托人 U.S. Trustee jeffrey.m.sponder@usdoj.gov jeffrey.m.sponder@usdoj.gov

Natasha M. Songonuga
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD NSongonuga@archerlaw.com ahuber@archerlaw.com

Rachel Wolf
代表美国受托人 U.S. Trustee rachel.wolf@usdoj.gov

Rachel A. Parisi
代表利害关系方 DBR Land LLC raparisi@pbnlaw.com, mpdermatis@pbnlaw.com;pnbalala@pbnlaw.com;rlhemming@pbnlaw.com;alkernell@pbnlaw.com

Sari Blair Placona
代表债权人 Lin Liang splacona@msbnj.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Lonestar Dream Inc. spackman@archerlaw.com, dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD spackman@archerlaw.com dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Lonestar Taproot LLC spackman@archerlaw.com dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

美国受托人
USTPRegion03.NE.ECF@usdoj.gov

合计： 15

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。